

A2.8.1 Diálogo: ¡He perdido mi pasaporte!

A2.8.1 Dialog: Ich habe meinen Reisepass verloren!

 <https://app.colanguage.com/de/spanisch/dialoge/he-perdido-mi-pasaporte>

Un extranjero va a la comisaría porque perdió su pasaporte en el autobús.

Mario: Buenos días, agente. He perdido mi pasaporte y no sé qué hacer.

El policía: Buenos días. ¿Dónde lo perdió? ¿Está seguro de que no se lo han robado?

Mario: No estoy seguro, hoy en el autobús desapareció de mi mochila.

El policía: Entiendo. Entonces vamos a poner una denuncia aquí en la comisaría.

Mario: De acuerdo. ¿Necesita mis datos?

El policía: Sí, por favor. Nombre, nacionalidad y la dirección donde vive ahora en España.

Mario: Soy italiano, me llamo Marco Rossi y vivo en Valencia, en la calle Colón, número 38.

El policía: Perfecto. Cuando tenga la denuncia, debe pedir cita en su embajada para sacar un nuevo pasaporte.

Mario: ¿Dónde puedo encontrar la dirección de la embajada?

A2.8 ¿Un desastre de vacaciones? / Urlaubsdesaster?
Módulo 1 Viajar: ¡A lo desconocido! / Reisen: ab ins Unbekannte!

EI Puede consultarlo en la página web.
policía:

Mario: Muchas gracias. También tengo seguro de viaje, ¿me sirve de algo?

EI Sí, le sirve. Tranquilo, con la denuncia y la embajada puede
policía: solucionar todo.

Mario: Gracias, agente.

Ein Ausländer geht zur Polizeiwache, weil er seinen Reisepass im Bus verloren hat.

Mario: *Guten Tag, Agent. Ich habe meinen Reisepass verloren und weiß nicht, was ich tun soll.*

EI *Guten Tag. Wo haben Sie ihn verloren? Sind Sie sicher, dass er Ihnen*
policía: *nicht gestohlen wurde?*

Mario: *Ich bin mir nicht sicher, heute ist er im Bus aus meinem Rucksack verschwunden.*

EI *Verstanden. Dann werden wir hier bei der Polizeistation eine*
policía: *Anzeige aufgeben.*

Mario: *In Ordnung. Benötigen Sie meine Daten?*

EI *Ja, bitte. Name, Nationalität und die Adresse, an der Sie jetzt in*
policía: *Spanien wohnen.*

Mario: *Ich bin Italiener, ich heiße Marco Rossi und wohne in Valencia, in der Calle Colón, Nummer 38.*

A2.8 ¿Un desastre de vacaciones? / Urlaubsdesaster?
Módulo 1 Viajar: ¡A lo desconocido! / Reisen: ab ins Unbekannte!

EI
policía: *Perfekt. Wenn Sie die Anzeige haben, sollten Sie einen Termin bei Ihrer Botschaft vereinbaren, um einen neuen Reisepass zu beantragen.*

Mario: *Wo kann ich die Adresse der Botschaft finden?*

EI
policía: *Sie können sie auf der Webseite nachsehen.*

Mario: *Vielen Dank. Ich habe auch eine Reiseversicherung, hilft mir das irgendwie?*

EI
policía: *Ja, das hilft Ihnen. Keine Sorge, mit der Anzeige und der Botschaft können Sie alles regeln.*

Mario: *Danke, Agent.*

A2.8.1 ¡He perdido mi pasaporte!

A2.8.1 Ich habe meinen Reisepass verloren!

 <https://app.colanguage.com/de/spanisch/dialoge/he-perdido-mi-pasaporte>



Ejercicio 1:

Bingo de palabras

Instrucción: 1. Escucha al menos dos veces el video e indica las palabras que escuchas. 2. Usa las palabras para formar una conversación con tu profesor (escribe tu conversación). 3. Memoriza las palabras con el entrenador de palabras.

Wort

Übersetzung

la pérdida

der Verlust

el robo

der Diebstahl

Wort

Übersetzung

los problemas

die Probleme

una denuncia

eine Anzeige

la comisaría de policía

Die Polizeidienststelle

el consulado

das Konsulat

A2.8.1 ¡He perdido mi pasaporte!

A2.8.1 Ich habe meinen Reisepass verloren!

 <https://app.colanguage.com/de/spanisch/dialoge/he-perdido-mi-pasaporte>



Ejercicio 2:

Diálogo

Instrucción: 1. Lee el diálogo en parejas. 2. Memoriza las frases tapando la traducción. 3. Tapa las líneas de un interlocutor, da respuestas alternativas con tu profesor y escríbelas.

1. **Mario:** Buenos días, agente. *(Guten Tag, Agent. Ich habe meinen Reisepass verloren und He perdido mi pasaporte y no sé qué hacer. weiß nicht, was ich tun soll.)*

2. **El policía:** Buenos días. ¿Dónde lo perdió? ¿Está seguro de que no se lo han robado? *(Guten Tag. Wo haben Sie ihn verloren? Sind Sie sicher, dass er Ihnen nicht gestohlen wurde?)*
3. **Mario:** No estoy seguro, hoy en el autobús desapareció de mi mochila. *(Ich bin mir nicht sicher, heute ist er im Bus aus meinem Rucksack verschwunden.)*
4. **El policía:** Entiendo. Entonces vamos a poner una denuncia aquí en la comisaría. *(Verstanden. Dann werden wir hier bei der Polizeistation eine Anzeige aufgeben.)*
5. **Mario:** De acuerdo. ¿Necesita mis datos? *(In Ordnung. Benötigen Sie meine Daten?)*

A2.8 ¿Un desastre de vacaciones? / Urlaubsdesaster?

Módulo 1 Viajar: ¡A lo desconocido! / Reisen: ab ins Unbekannte!

6. **El policía:** Sí, por favor. Nombre, *(Ja, bitte. Name, Nationalität und die Adresse, an der Sie jetzt in*
nacionalidad y la *Spanien wohnen.)*
dirección donde vive
ahora en España.
7. **Mario:** Soy italiano, me llamo *(Ich bin Italiener, ich heiße*
Marco Rossi y vivo en *Marco Rossi und wohne in*
Valencia, en la calle *Valencia, in der Calle Colón,*
Colón, número 38. *Nummer 38.)*
8. **El policía:** Perfecto. Cuando tenga *(Perfekt. Wenn Sie die Anzeige*
la denuncia, debe pedir *haben, sollten Sie einen Termin*
cita en su embajada *bei Ihrer Botschaft vereinbaren,*
para sacar un nuevo *um einen neuen Reisepass zu*
pasaporte. *beantragen.)*
9. **Mario:** ¿Dónde puedo *(Wo kann ich die Adresse der*
encontrar la dirección *Botschaft finden?)*
de la embajada?

10. **El policía:** Puede consultarlo en la *(Sie können sie auf der Webseite nachsehen.)*
página web.
11. **Mario:** Muchas gracias. *(Vielen Dank. Ich habe auch eine Reiseversicherung, hilft mir das irgendwie?)*
También tengo seguro
de viaje, ¿me sirve de
algo?
12. **El policía:** Sí, le sirve. Tranquilo, *(Ja, das hilft Ihnen. Keine Sorge, mit der Anzeige und der Botschaft können Sie alles regeln.)*
con la denuncia y la
embajada puede
solucionar todo.
13. **Mario:** Gracias, agente. *(Danke, Agent.)*

A2.8.1 ¡He perdido mi pasaporte!

A2.8.1 Ich habe meinen Reisepass verloren!

 <https://app.colanguage.com/de/spanisch/dialoge/he-perdido-mi-pasaporte>



Ejercicio 3:

Preguntas sobre el texto

Instrucción: Lee el texto anterior y elige la respuesta correcta.

1. ¿Dónde perdió Mario su pasaporte?

- a. En la página web.
- b. En la comisaría de policía.
- c. En el autobús, dentro de su mochila.
- d. En la embajada italiana.

2. ¿Qué debe hacer primero Mario en la comisaría?

- a. Buscar ayuda legal.
- b. Pedir un nuevo pasaporte en la embajada.
- c. Mirar un mapa para encontrar su dirección.

d. Poner una denuncia por la pérdida del pasaporte.

3. Después de denunciar la pérdida, ¿qué debe hacer

Mario?

- a. Pedir una cita en la embajada para tramitar un nuevo pasaporte. b. Llamar a la policía para buscar el pasaporte. c. Comprar un paraguas. d. Gastar dinero en un nuevo seguro de viaje.

4. ¿Por qué es útil tener un seguro de viaje en esta situación?

- a. Porque cubre el costo de un paraguas perdido. b. Porque ofrece un mapa para encontrar la comisaría. c. Porque permite recuperar el pasaporte automáticamente. d. Porque ayuda con

A2.8 ¿Un desastre de vacaciones? / Urlaubsdesaster?
Módulo 1 Viajar: ¡A lo desconocido! / Reisen: ab ins Unbekannte!

los trámites y posibles gastos tras el robo o pérdida.

Lösungen:

y posibles gastos tras el robo o pérdida.

Pedir una cita en la embajada para tramitar un nuevo pasaporte. 4. Porque ayuda con los trámites

1. En el autobús, dentro de su mochila. 2. Poner una denuncia por la pérdida del pasaporte. 3.

A2.8.1 ¡He perdido mi pasaporte!

A2.8.1 Ich habe meinen Reisepass verloren!

 <https://app.colanguage.com/de/spanisch/dialoge/he-perdido-mi-pasaporte>



Ejercicio 4:

Preguntas para iniciar

conversación

Instrucción: Habla sobre las siguientes preguntas con tu profesor usando el vocabulario de esta lección y escribe tus respuestas.

1. ¿Qué pasos debe seguir una persona si pierde su pasaporte cuando está en otro país?

.....

2. ¿Qué datos personales son necesarios proporcionar al policía cuando se hace una denuncia por pérdida o robo de documentos?

3. ¿Por qué es importante tener un seguro de viaje en situaciones donde se pierden documentos?

.....

4. ¿Alguna vez has tenido que solicitar ayuda en una embajada o consulado? ¿Qué pasó?

.....

A2.8.1 ¡He perdido mi pasaporte!

A2.8.1 Ich habe meinen Reisepass verloren!

 <https://app.colanguage.com/de/spanisch/dialoge/he-perdido-mi-pasaporte>



Ejercicio 5:

Práctica en contexto

Instrucción: Imagina que estás de vacaciones en otro país y te han robado tu mochila con el pasaporte, el móvil y algo de dinero. Escribe un texto breve que ha pasado y que necesitas hacer ahora.

1. <https://www.axa-assistance-segurodeviaje.es/blog/consejos/robo-en-extranjero?>